

Organe des Catholiques de
la langue française du
Nord-Ouest.

ABONNEMENTS:
Un an (Canada).....\$1.00
Un an (Étranger) fr 50 \$1.50
ANNONCES
La ligne (1ère insertion) \$0.12
Insertions subséquentes 0.08
Mariage, Décès, Nais-
sance......25

LE PATRIOTE

DE L'OUEST

NOTRE FOI!

NOTRE LANGUE!

Le seul journal français
de la
Saskatchewan

REDACTION:
405, 13ème RUE
ADMINISTRATION
1303, 4ème Avenue Ouest
Prince-Albert, Sask.
Téléphone 2964

A.-F. AUCLAIR, O.M.I., Rédacteur en Chef.

PUBLIÉ PAR LA CIE LA BONNE PRESSE LTÉE.

J.-P. DAOUST, Administrateur

Vingt-cinq années d'épiscopat

C'est le 28 juin 1891, que Sa Grandeur Monseigneur Albert Pascal, Oblat de Marie Immaculée, recevait la consécration épiscopale dans la cathédrale de son diocèse natal en France, à Viviers. Il avait été élu le 19 avril de cette même année évêque titulaire de Mesynopolis et Vicaire Apostolique de la Saskatchewan; le 3 décembre 1907, il devenait le premier évêque titulaire de Prince-Albert érigé en évêché. Quarante ans auparavant, en 1851, un jeune religieux oblat canadien, qui, recueillant la succession de Mgr Provencher, allait devenir le premier archevêque de Saint-Boniface et le premier métropolitain des églises de l'Ouest, Mgr Taché, avait été sacré dans cette même cathédrale par le fondateur même des Oblats, Mgr Eugène de Mazenod. Des liens d'étroite parenté unissent ainsi l'Eglise mère de l'Ouest, l'Eglise de Prince-Albert, la noble congrégation des missionnaires Oblats de Marie Immaculée et ce diocèse de France qui fut illustré par l'un des évêques de cette Congrégation, Mgr Guilbert devenu plus tard cardinal-archevêque de Paris.

* * *

Vingt-cinq années d'un laborieux et fécond épiscopat! Ce quart de siècle trace une page glorieuse et immortelle, non seulement de l'Eglise particulière de Prince-Albert, non seulement de l'Eglise canadienne et de l'Eglise de France, mais de l'Eglise universelle elle-même continuant à travers les siècles à conquérir les âmes et à étendre le royaume de Jésus-Christ.

La fondation de nouveaux diocèses et comme la création d'autant de nouveaux royaumes émanant de la royauté suprême de Jésus-Christ et de son Représentant visible sur la terre, Notre Saint Père le Pape, Envoyé de Dieu, l'homme que la Providence choisit pour établir ce royaume spirituel est toujours un homme supérieur par quelque qualité de l'esprit ou du cœur.

Avant tout c'est un homme de Dieu, un homme de foi intrépide, d'une grande bonté et d'un grand dévouement. Il est chef, mais comme son Divin Maître, il se fait le serviteur de tous; il est pasteur, et il consomme sa vie pour ses ouailles; il est gardien de la vérité, semeur du bien, créateur d'œuvres, et toujours il lui faut compter sur Dieu plus que sur les hommes; sa vie est un holocauste, la moisson des âmes toute sa gloire et sa récompense.

A meilleur titre encore que le fondateur d'un royaume et d'une dynastie, celui que Dieu choisit pour fonder un diocèse est l'instrument de grandes œuvres, un homme que la Providence associe à ses desseins dans la vie des peuples.

Et nous de race française, n'avons-nous pas lieu d'être fiers lorsque nous voyons que dans tout le Canada, et presque même dans tous les Etats-Unis, les premiers diocèses ont été fondés par des évêques de notre race et de notre langue? Nous devons en être fiers et nous ne devons pas cesser de nous en réjouir, même s'il fallait s'étonner que d'autres, plus tard, en des circonstances devenues moins pénibles, viendraient moissonner là où ils n'ont pas semé. Si la gratitude n'est pas toujours le fait des hommes, nous savons cependant de science certaine, que nul mérite n'est perdu devant Dieu et que rien ne peut surpasser en fait d'honneur, celui que les apôtres ambitionnaient, d'avoir été jugés dignes de souffrir pour leur Divin Maître.

Nos évêques missionnaires ont eu cet honneur qui rejaillit sur toute leur race, et lui vaut certainement son plus grand mérite devant Dieu. Fondateurs de diocèses où tout était à créer, sans ressources assurées autres que celles de la Providence et de la charité, jamais sûrs du lendemain: ils ont connu toutes les angoisses, le dénuement, les privations, les voyages pénibles, les fatigues des premiers apôtres, mais ils étaient heureux de souffrir pour Dieu, et Dieu a béni leurs souffrances et leurs labeurs.

* * *

Lorsque Mgr Pascal fut appelé par la volonté du Saint Siège et de ses supérieurs religieux à venir fonder le diocèse de Prince-Albert, il y avait dix-sept années qu'il se dévouait à l'évangélisation des pauvres sauvages dans l'une des missions les plus pénibles de l'extrême nord, au vicariat apostolique d'Athabaska. Il avait connu toutes les souffrances et les privations de la vie de missionnaire, mais il n'ambitionnait que de passer sa vie au milieu de ses chers sauvages pour gagner leurs âmes à Dieu.

En arrivant à Prince-Albert, il y a vingt-cinq ans, le jeune évêque ne trouva qu'une remise pour palais épiscopal et une misérable cabane pour cathédrale. Les catholiques de Prince-Albert comptaient à peine 150 personnes dont quelques blancs et une douzaine de familles métisses et des sauvages. Il se mit aussitôt à l'œuvre pour ériger une

cathédrale et un évêché convenables, à l'aide d'aumônes recueillies en France. Le 22 mai 1892, fut bénie la pierre angulaire de la première cathédrale à l'occasion de la visite des archevêques et évêques du Canada conduits en excursion jusqu'à la côte du Pacifique par le Père Lacombe, et à la fête de Noël de la même année, Mgr Pascal pontifia pour la première fois dans la nouvelle cathédrale qui à cette époque passait pour un modèle du genre dans l'Ouest.

Le vicariat de la Saskatchewan s'étendait alors jusqu'au pôle glacial et comprenait à peu près tout le Vicariat Apostolique du Kewatin d'aujourd'hui. Le nombre total des catholiques de toutes nationalités n'était pas plus de sept à huit mille. L'évêque avait alors 17 missionnaires prêtres, tous Oblats de Marie-Immaculée pour veiller sur ce troupeau disséminé sur un champ d'apostolat aussi vaste qu'un empire.

Quand on considère maintenant tout le progrès accompli depuis vingt-cinq ans dans le vicariat apostolique de la Saskatchewan devenu le diocèse de Prince-Albert, avec sa magnifique cathédrale bénite solennellement l'an dernier, avec ses nombreuses paroisses et missions, avec ses œuvres d'enseignement et de charité solidement organisées sous la direction de plusieurs communautés religieuses, avec son œuvre de presse catholique bien vivante, et les œuvres diverses d'organisation catholique et sociale qui se développent, on peut se faire quelque idée de la somme immense de labeurs et de sacrifices que tout cela représente, et l'on ne peut manquer de rendre grâce à Dieu pour tout le bien qui a été accompli par le ministère si fécond du premier évêque de Prince-Albert au cours de ce quart de siècle.

En déposant aujourd'hui aux pieds de Sa Grandeur l'hommage de notre entière soumission et de notre profonde vénération, nous unissons notre voix à celle de tout son peuple pour lui souhaiter encore de longues et heureuses années d'épiscopat. *Ad multos et fastidiosos annos!*

SIMPLES NOTES

Quinze mille Manitobais sont venus, sous une pluie maussade, au parc Lafontaine, faire une belle manifestation au sénateur Landry, avant son départ pour l'Angleterre. La cause de l'école bilingue a conquis l'âme populaire.

La Croix de Paris nous apprend que le célèbre Emile Faguet a fait une mort chrétienne très édifiante. Il avait d'ailleurs toujours été un militant de toutes les bonnes causes françaises et en particulier de celle de l'enseignement libre.

Le 11 juin dernier, fête de la Pentecôte, la paroisse de l'Immaculée Conception de Montréal a été le théâtre de remarquables manifestations qui ont constitué une journée de triomphe pour le Sacré-Cœur: pèlerinage des hommes à l'Eglise du Gesù, consécration de la paroisse entière au Sacré-Cœur, consécration des familles, procession dans les rues du quartier.

"La province de Québec, c'est le berceau de la civilisation française en Amérique; mais l'Ontario et le Manitoba ce sont les forts de l'Érard, les avant-postes que nous n'avons pas le droit de laisser tomber sans trahir leurs défenseurs, sans nous trahir nous-mêmes, sans trahir nos fils et nos pères". (Henri Bourassa à la manifestation du parc Lafontaine.)

M. A. H. de Trémandon, rédacteur en chef de la Libre Parole, vient de publier en brochure, sous le titre: "Pourquoi nous parlons français", une conférence donnée récemment à Winnipeg sous les auspices de l'Association d'Éducation. C'est un exposé très documenté de l'histoire des nations dans ce pays et un excellent plaidoyer en faveur du français.

Le lord-maire de Londres disait à une récente cérémonie que "les enfants sont la plus grande richesse d'une nation, surtout de ce temps-ci". A ce compte, les quatre Canadiens-français de l'Ontario, dont a parlé le sénateur Landry au parc Lafontaine, qui ont ensemble 70 enfants, sont des gens riches.

Et la race canadienne-française est une nation riche.

Au cours de l'année dernière, 130 nouveaux districts scolaires ont été créés dans l'Alberta. On en compte actuellement 3,200 dans toute la province.

Le sénat anglais du Manitoba a voté à l'unanimité une résolution demandant au gouvernement de "reconnaître dans les statuts du Manitoba aucun autre langage que la langue anglaise".

La commission scolaire de Westmount a décidé d'accorder une bourse considérable à celles des institutrices anglaises enseignant le français dans les écoles qu'elles dirigent, qui passeront quatre semaines dans une campagne de la province de Québec ou d'ailleurs où l'anglais n'est pas parlé et où il est possible de se perfectionner dans la connaissance du français.

Heureuse province que la province bilingue de Québec!

L'Université Laval de Québec vient de décerner le titre de docteur en science agricole au frère de l'honorable Thomas Chapuis, M. J. C. Chapuis, journaliste et conférencier agricole bien connu.

Une erreur de composition nous a fait dire, dans notre dernier numéro, que le nouveau service entre Québec et Winnipeg, par le Transcontinental, accomplit le trajet en 26 heures. Le train n'est pas tout à fait aussi rapide, et c'est 49 heures qu'il met à franchir la distance entre les deux capitales. Ce nouveau service est cependant de huit heures plus court que l'ancien. C'est déjà quelque chose.

L'Annuaire du Collège de Saint-Boniface pour 1916 vient d'être publié. Il est envoyé aux familles sur demande au R. P. Recteur.

Le conseil municipal de l'ancienne ville de Berlin, Ont., décide de tenir un referendum pour adopter une nouvelle désignation. Six noms sont soumis au vote, parmi lesquels celui de Kitchener.

Un Canadien-français de Hull, Fred. Denis, vient de s'enrôler avec ses six fils dont cinq sont mariés.

L'intronisation de Sa Grandeur Mgr l'archevêque de Régina

La cérémonie de l'imposition du pallium à Mgr Mathieu, archevêque de Régina, a pris les proportions d'une grande fête, non pas tant peut-être à cause de la cérémonie elle-même que par sa signification. L'élévation de Régina au rang d'archidiocèse marque une étape dans l'histoire de l'Ouest canadien. Elle atteste et confirme les progrès dont nous avons été les témoins depuis dix ans.

À la messe, la cathédrale était remplie. Malgré que la cérémonie avait lieu sur semaine la foule

pour toutes les marques d'affection dont il était l'objet et acceptant tous les sacrifices et les responsabilités que ses nouvelles fonctions lui imposaient. Ce n'est pas lui qui a cherché tous les honneurs qui lui arrivent; il les accepte cependant de bon gré, parce que c'est la volonté de Dieu et parce qu'ils lui fournissent l'occasion de faire beaucoup de bien et de travailler efficacement au salut des âmes. Nous publions ailleurs le texte de l'adresse française et de la réponse de Sa Grandeur.

Au banquet, qui était organisé



S. G. MGR O. E. MATHIEU
Archevêque de Régina

s'était pressée au point que tous les sièges étaient occupés et que les passages étaient comblés. À 10 heures la procession des archevêques, des évêques et du clergé commença à défilé par la porte de côté et se rendit par la grande allée au chœur, où les membres du clergé prirent leur place de chaque côté. La messe pontificale fut célébrée par Sa Grandeur Monseigneur Legat, archevêque d'Edmonton, assisté des Révérends Pères Maillard et Guillo. Sur leur trône respectif étaient assis leurs Graceries Nosseigneurs Béliveau, Mathieu et Pascal. Le chœur de chant de la cathédrale rendit la Messe brève de Gounod avec une perfection que méritaient bien tous les sacrifices que les membres se sont imposés.

L'imposition du pallium se fit immédiatement après la messe. Après avoir prêté le serment d'office, Mgr Mathieu reçut des mains de Monseigneur l'archevêque Legat l'ornement qui est la marque distinctive de tous les archevêques, et qui vient directement du pape. Aussitôt que Mgr Mathieu eut pris place sur son trône, MM. J. E. Fortin et A. G. MacKinnon firent la lecture, en français et en anglais, de deux adresses de félicitations et d'hommages. Mgr Mathieu y répondit dans les deux langues, exprimant sa reconnaissance

L'hommage du clergé fut complété le soir par une manifestation publique que l'on pouvait justement appeler civique, vu le nombre et la qualité de ceux qui y assistèrent, exprimant sa reconnaissance

(A suivre en 5ème page)

J. A. LAPORTE, Gérant.

Ça et là

Nos militaires improvisés semblent éprouver quelques difficultés à se plier aux exigences de leur profession martiale. Au camp Hughes, les officiers mariés demandaient tranquillement qu'on installât, à proximité, des appartements pour leurs épouses. L'état-major, bon enfant, avait cru devoir prendre la chose en considération. Mais il vient de décider qu'il faut y renoncer.

Au cours d'un récit de la récente bataille d'Hooge, à laquelle les Canadiens prirent une part très active, le correspondant spécial du Times de Londres écrit :

"Un soldat de la Saskatchewan, qui s'était exposé maintes fois sous le feu de l'artillerie ennemie pour porter secours aux blessés, avait établi un hôpital improvisé en arrière d'un monticule de sable. Il refusa d'évacuer la place, lorsque les débris de sa compagnie regagnèrent l'ordre de retraite, ne voyant pas abandonner un compagnon d'armes de ses amis qu'il y avait transporté et pansé."

Les dépêches ne nous ont pas donné le nom de ce brave soldat de la Saskatchewan.

On dit que les succès actuels des Russes en Galicie sont dus en grande partie à l'efficacité des gros canons japonais dont ils font usage. Il y a onze ans, les Russes furent battus en Mandchourie grâce à la supériorité de l'artillerie japonaise; aujourd'hui, ils triomphent de leurs ennemis grâce à la même artillerie. Les guerres se suivent, mais ne se ressemblent pas.

La guerre a mis fin à de nombreux mariages. Les soldats mariés, au lieu de partir, ont été envoyés à l'hôpital. Les femmes, au lieu de rester à la maison, ont dû se débrouiller seules.

La guerre a aussi entraîné la destruction de nombreux villages. Les habitants, au lieu de rester dans leur pays, ont dû fuir.

La guerre a aussi entraîné la destruction de nombreux villages. Les habitants, au lieu de rester dans leur pays, ont dû fuir.

La guerre a aussi entraîné la destruction de nombreux villages. Les habitants, au lieu de rester dans leur pays, ont dû fuir.

La guerre a aussi entraîné la destruction de nombreux villages. Les habitants, au lieu de rester dans leur pays, ont dû fuir.

La guerre a aussi entraîné la destruction de nombreux villages. Les habitants, au lieu de rester dans leur pays, ont dû fuir.

La guerre a aussi entraîné la destruction de nombreux villages. Les habitants, au lieu de rester dans leur pays, ont dû fuir.

La guerre a aussi entraîné la destruction de nombreux villages. Les habitants, au lieu de rester dans leur pays, ont dû fuir.

La guerre a aussi entraîné la destruction de nombreux villages. Les habitants, au lieu de rester dans leur pays, ont dû fuir.

La guerre a aussi entraîné la destruction de nombreux villages. Les habitants, au lieu de rester dans leur pays, ont dû fuir.

La guerre a aussi entraîné la destruction de nombreux villages. Les habitants, au lieu de rester dans leur pays, ont dû fuir.

La guerre a aussi entraîné la destruction de nombreux villages. Les habitants, au lieu de rester dans leur pays, ont dû fuir.

La guerre a aussi entraîné la destruction de nombreux villages. Les habitants, au lieu de rester dans leur pays, ont dû fuir.

armées battaient en retraite. Une troupe qui commandait le général Pétain cheminait lasse et silencieuse, après des journées d'une lutte épique. Elle arriva dans un village où elle cantonna.

L'hospitalité y fut offerte à son commandant dans une maison de campagne qu'habitaient des dames âgées. Pendant le dîner, ces dames furent surprises d'entendre quelques officiers appeler "mon général" leur chef, qui, cependant, était en uniforme de colonel.

Elles s'informèrent auprès de lui :

—C'est vrai, répondit-il discrètement, j'ai été promu général cette semaine, mais je n'ai pas d'autre uniforme que celui-ci. Qu'importe !

Soucieux, il se retira dans la chambre qu'on lui avait préparée. Le lendemain, sur son dolman, scintillaient les étoiles de général de brigade.

Dans la nuit, les bonnes hôtesses avaient vivement dépeigné les galons déjà ternis et placé les petites étoiles luisantes, petites étoiles qu'elles conservaient chez elles, reliques chères et respectées.

Le général Pétain avait été l'hôte de la famille du général de Sonis et c'est avec, aux manchettes, les étoiles du combattant de décembre 1870 à Patay, que le général Pétain, d'étape en étape, arriva sous Verdun, où elles brillèrent d'un éclat singulier.

Les mutilés de la guerre

Il existe au pays une commission chargée du soin et de la rééducation de nos soldats qui reviennent invalides. Cette commission a chargé l'un de ses membres d'aller étudier en Europe ce qu'on y fait dans cette importante matière. Le rapport qu'il publie constitue un hommage admiratif au génie philanthropique et organisateur des Français.

La première chose qu'on a faite en France a été d'assurer le monopole de l'état sur les membres artificiels, afin d'assurer l'uniformité du prix et de la fabrication. Après quoi, l'on a organisé de nombreux refuges ou patronages où l'on enseigne divers métiers : la cordonnerie, la typographie, la reliure, la sellerie, etc.

La "Fédération nationale des Mutilés de la Guerre" est une œuvre identique qui héberge les "apprentis". Il existe aussi un "Laboratoire des recherches sur le travail professionnel", qui s'occupe de perfectionner de toutes façons les membres artificiels et qui a obtenu des succès remarquables. Enfin la Société de l'Assistance aux mutilés pauvres a pour objet d'avancer une somme de 100 piastres aux invalides prêts à entreprendre de gagner leur vie au moyen de leur nouveau métier.

A noter encore une œuvre très intéressante qui a pour objet de faire apprendre aux mutilés un petit métier se rattachant à l'agriculture, comme le jardinage et certaines cultures faciles. Le but des promoteurs est de détourner autant que possible les mutilés des grands centres où ils ne pourront qu'être un fardeau à la société et végétier misérablement pour les établir sur un petit coin de terre où ils pourront gagner honorablement leur vie.

Le nouveau président du Sénat

Comme on l'avait déjà laissé entendre, c'est M. Joseph Bolduc qui est appelé à recueillir la succession de M. Landry comme président du Sénat. La nomination est maintenant officielle.

Le duc de Connaught quittera le Canada

Depuis quelque temps des rumeurs circulaient au sujet du rappel du duc de Connaught, dont le terme d'office comme gouverneur général du Canada expire en octobre. On annonce aujourd'hui officiellement que le roi a sanctionné son retour en Angleterre.

Le prince Alexandre de Teck, qui devait lui succéder, étant retenu à l'armée, le nom de lord Cur-

zon, ancien vice-roi des Indes, a été mentionné pour ces hautes fonctions, mais rien de définitif n'est encore connu.

Le "jour de France" en Angleterre

Pour bien marquer l'intimité fraternelle des liens qui unissent désormais la France et l'Angleterre, il vient d'être décidé, avec l'approbation de l'ambassadeur français, M. Cambon, que le 14 juillet sera fêté dans le Royaume-Uni sous le nom de "Jour de France". Pendant cette journée, des manifestations nationales auront lieu dans toutes les îles Britanniques pour exprimer les sentiments cordiaux du peuple anglais vis-à-vis du peuple allié. Des drapeaux aux couleurs alliées seront offerts au public et des insignes seront vendues.

L'intronisation de Mgr l'archevêque de Regina

(Suite de la 1ère page)
sistaient. Le Lieutenant Gouverneur Lake avait tenu à être présent à cette soirée, et il avait sa place à la droite de Monseigneur Mathieu. De son côté, le gouvernement provincial était représenté par l'Hon. M. J. A. Calder, tandis que la ville de Regina comptait parmi ses représentants un grand nombre de citoyens distingués, tant dans les professions que dans le conseil officiel de la ville.

Un programme musical des plus élaborés avait été organisé. Parmi ceux qui se firent entendre il faut tout spécialement mentionner M. et Mme Ludger Roy qui chantèrent un extrait de l'opéra de Mignone "Le Duo des Hirondelles". L'orchestre Harvey rendit plusieurs morceaux qui furent très applaudis par l'assistance. Le discours principal de la soirée fut donné par le Père Daly qui avait choisi pour thème la valeur et le besoin de l'autorité dans toutes les sociétés bien organisées.

Ses paroles furent souvent interrompues par des applaudissements qui démontraient bien toute la portée de la parole et la valeur de la soirée et tout le respect que lui portaient les citoyens de Regina, indépendamment des considérations de race et de religion.

Dans sa réponse, Mgr Mathieu eut d'émouvantes paroles. Il voudrait témoigner toute sa gratitude envers tous ceux qui sont venus à cette soirée, mais il se dit vaincu par tous les honneurs qui lui sont faits. Il remercie tous ceux qui ont contribué au programme, et spécialement le lieutenant-gouverneur qui a voulu honorer cette manifestation de sa distinguée présence. Il est profondément touché de toutes les marques d'affection qui lui sont prodiguées. Mais il peut dire à tous ceux qui sont présents que la nature ne l'a pas fait ingrat et qu'il se rappellera pour longtemps : il cite à ce sujet de belles paroles de Madame de Sévigné et il termine en assurant à ses auditeurs que s'il est archevêque des catholiques il est aussi l'ami de tout le monde.

Voici les noms des dignitaires ecclésiastiques et des prêtres et religieux présents :

Mgr Mathieu, Mgr Legal, Mgr Béliveau, Mgr Pascal ; R. P. abbé Bruno Doerfler, de Munster ; R. P. Ledue, O.M.I., vicaire général d'Edmonton ; RR. PP. Cahill, provincial des Oblats ; Daly C.S.S. R. ; Regina : Suffa, O.M.I., Regina : RR. PP. Hugonard, McCaffrey, Carrière, Étienne, Ridinger, O.M.I., R. P. Blais, S.J., Saint-Boniface ; R. P. Ducharme, C.S. V., Otterburne ; RR. PP. Delaere, Guillo, Holland, Van de Velde, Coll. C.S.S.R., R. P. Fallourd, F. M. I., RR. PP. Morard, Dupraz, Michel, Sorrel, M. S. ; R. P. Huberberg ; MM. les abbés Prud'homme et Lamy de Saint-Boniface, Maillard, Gillis, Lemieux, Dionne, (du diocèse de Fargo, N.D.), Cloutier, Mezger, N. Poirier, C. Poirier, Theriault, Ferland, Nadeau, Gendron, Gaire, Szypta, Erny, Fallonier, Dufresne, Bellemare, Charrest, Grandbois, Decelles, Marois, Lucas, Fri-

sen, Schorr, Brown, Benoît, Jansen, Thuot, Dubois, Bois, Caraher, Rankin, Adam, Ledue, Conroy.

MARCELIN, Sask.

On nous informe que les élèves de l'école de Marcelin sous la direction de leurs maitresses, les Rdes Sœurs de la Présentation, ont eu un vif succès à la soirée du 22 juin. Jugez-en : \$210.00 de revenus.

DEBDEN, Sask.

—Les dernières pluies, depuis un certain temps ont terriblement détérioré les chemins dans les environs, et dans certains endroits, l'eau est tellement haute qu'il est presque impossible d'y passer.

—A Shellbrook, les fermiers qui charroient du blé aux chars éprouvent de très grandes difficultés.

—Le moulin à scie de MM. Belair et frères est en pleine activité et tous les fermiers sont contents de pouvoir faire scier leur bois.

—M. A. Lajeunesse est en train d'ériger une grande écurie de louage et l'on espère qu'elle sera prête au cours de l'été.

—Notre député M. Clinch est venu dans la région faire une brève inspection de nos chemins.

VONDA, Sask.

Du 18 au 22 juin, notre intéressante paroisse de Vonda offrait un beau spectacle digne de réjouir le ciel et la terre.

D'abord le 18 au matin, le vénérable Mgr Pascal venu pour administrer le Sacrement de Confirmation à trente de nos petits enfants, a été reçu avec une piété vraiment filiale, piété qu'a si bien traduite l'adresse magistrale de M. le curé Louison. Puis la paroisse entière, tout comme une communauté religieuse, entraînait aussitôt le soir en retraite-triduum.

Matin et soir l'église s'est trouvée trop petite pour contenir la foule qui se pressait, avides d'entendre la parole de Dieu.

Bref, grâce à Dieu, à la bénédiction spéciale de notre évêque, aux prières sans doute du bon Père Croisier, O.M.I., de sainte mémoire, qui nous prêchait, il y a trois ans, et depuis tombé au champ d'honneur. Grâce aussi à la longue préparation faite par notre bon et dévoué curé qui laboure droit et profond, la semence divine jetée à pleines mains par le prédicateur a porté des fruits abondants de sanctification.

Merci au Rév. Père Melndre, missionnaire franco-canadien et colonisateur qui réside actuellement à Ste. Marie de Rocanville, Saskatchewan.

UN GROUPE DE PAROISSIENS



SOUSSIONS POUR LOCATION
DES SOUSSIONS POUR LOCATION
dressées au sous-signe et marquées "Sousmissions pour location" sont reçues jusqu'à midi, mercredi 12 juillet, pour la location d'une terre de 100 acres sur la réserve Hardy et Okanasis, townships 13 et 41, rang 3, ouest du troisième méridien.

La location sera pour un terme de quatre ans à partir du 1er juin 1916. La terre, actuellement en jachère, devra être labourée dans l'été de la première année. Le loyer devra être payé comptant pour les trois années suivantes, la moitié à l'avance, le 1er mai et le 15 novembre de chaque année. Des garanties suffisantes devront être données par deux répondants pour le paiement du loyer. Les soumissionnaires devront déclarer quel loyer ils consentent à payer annuellement pour les trois années du terme, tout en se conformant aux autres conditions requises. La terre devra être clôturée sur les côtés est et sud, 5 milles et demi en tout. Cette clôture devra être terminée pas plus tard que le 15 juin 1917; elle sera faite de trois rangs de solide fil de fer barbelé de quatre points posé sur piquets de saules distants de pas plus de 12 pieds les uns des autres. Le locataire pourra couper ces piquets sur la réserve, mais la clôture demeurera la propriété de la tribu à l'expiration du loyer. Le locataire n'aura pas droit au foin, au pâturage ni au bois compris dans l'étendue à clôturer. Des informations complètes touchant la terre et les autres conditions peuvent être obtenues sur demande au sous-signe ou à M. C. P. Schmidt, agent des Indiens, Duck Lake, Sask. La soumission la plus élevée ou n'importe quelle autre ne sera pas nécessairement acceptée. La publication non autorisée de cette annonce ne sera pas payée.

J. D. McLEAN,
Suppléant du surintendant
général des Affaires Indiennes,
Département des Affaires Indiennes,
Ottawa, 16 juin 1916.

Favorisez nos annonceurs

BANQUE d'HOCHELAGA

CAPITAL AUTORISÉ...\$4,000,000
CAPITAL PAYÉ.....\$4,000,000
FOND DE RÉSERVE...\$3,700,000

Bureau Principal, - MONTRÉAL

DÉPARTEMENT D'ÉPARGNE—Intérêt au taux de 3 pour cent 3 par an accordé sur dépôts d'épargne.

EMET des "Lettres de crédit Circulaires" pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde;

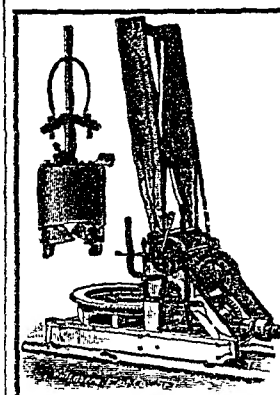
ACHÈTE traites, ou argent et billet de banques des pays étrangers; et VEND des chèques sur les principales villes du monde.

AGENTS EN ANGLETERRE: The Clydesdale Bank, Ltd., Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte.

AGENTS EN FRANCE: Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte de Paris, Société Générale, Crédit Industriel et Commercial.

Succursale PRINCE-ALBERT, Sask.

J. E. ARPIN, Gérant



W. O. Collins, Président... Bureau chef
LEMAN, IOWA, E.C.

Gus Pech Foundry & Manufacturing Co.
(MANUFACTURE ET FONDERIE)

Manufacturiers du perforateur de rochers "Monarch", et du creuseur de puits "Monitor".

Presses rotatives et à jet

D. COLLINS, gérant. Téléphone 510
Succursale. Boite Postale 532

REGINA, Sask.

Construisez-vous?

□ Nous avons un beau stock nouveau de plâtre, de chaux et de ciment qui vient juste d'arriver.

□ Examinez notre stock de grillages et de portes à grillages.

□ Voyez notre carton à cloison "Bishopric".

□ Vous aurez toujours profit à venir nous voir avant d'acheter.

NORTH CANADA LUMBER COMPANY LTD

Avenue Centrale,

PRINCE-ALBERT

Téléphone 2275

Fournitures de poulailier

Pour vos petits poulets, il vous faut "l'Aliment des Poussins de Pratt" (Pratt's Baby Chicks Food).

Pour les plus vieux, veillez avoir :

Des écailles d'huitres.

Du gravais à crystal.

Le "Régulateur pour volailles de Pratt".

"L'Aliment idéal de Burns" (Burns Ideal Poultry Food).

Donnez un peu de blé d'Inde aux poules et vous aurez des poulets vigoureux.

Nous avons tout ce qu'il y a de mieux en fait de farines, grain, son, etc.

J. A. KLEIN

102, 8ème rue Est

Téléphone 2701

ETAL "PRAIRIE ROSE"

REGINA, SASK.

AU MARCHE SANITAIRE

11ème Avenue entre les rues Scarth et Cornwall

Tél. 3176

Les produits Prairie Rose augmentent les joies de la vie.

A cet étal vous trouverez toutes les variétés de viandes. Les viandes de bœuf, de mouton, de porc, de veau sont appétissantes et les meilleures que l'argent puisse acheter.

Nos viandes salées, nos jambons, nos bacons sont salés et fumés par nous et leur qualité n'est surpassée par aucune autre marque dans le pays.

Nous ne faisons aucune charge supplémentaire pour le nom Prairie Rose, sur nos produits.

H. O. MONAST, Gérant

LA AGE DU DIMANCHE

EVANGILE

La Fête du Sacré-Coeur de Jésus

EN ce temps-là, comme c'était la veille du sabbat et que ce sabbat était fort solennel, afin que les corps ne demeurassent point sur la croix pendant ce jour, les Juifs demandèrent à Pilate qu'on leur rompt les jambes et qu'on les enlevât. Des soldats vinrent donc, qui rompirent les jambes au premier et à l'autre qu'on avait crucifiés avec Jésus. Puis, s'étant approchés de lui, et voyant qu'il était déjà mort, ils ne lui rompirent point les jambes; mais l'un d'eux lui ouvrit le côté d'un coup de lance, et aussitôt il en sortit du sang et de l'eau. Celui qui l'a vu en rend témoignage, et son témoignage est véritable.

La consécration des familles au Sacré-Coeur

A mesure que les enfants croissent en âge, leurs parents redoubleront de vigilance et de douce fermeté. Ils les initieront de bonne heure au grand mystère de l'Eucharistie afin qu'ils s'en approchent avec une âme que la vie n'a pas encore souillée. Ils ne les confieront, quand l'heure en sera venue, qu'à des maîtres sûrs. Ils s'efforceront de les attacher au foyer, de le leur rendre aimable et gai. Ils combattront l'attraction de la rue, des cinémas, des théâtres, des danses, de tous les amusements dangereux. Ils surveilleront leurs sorties, leurs fréquentations, leurs lectures. Brefs, ils s'occuperont plus encore de leurs intérêts spirituels que de leurs intérêts temporels, de leur santé et de leur fortune, se souvenant de cette parole du Christ: "Ne craignez pas ceux qui tuent le corps et ne peuvent tuer l'âme; craignez plutôt celui qui peut perdre l'âme et le corps dans la géhenne."

Telles sont les obligations qui s'imposent à tous les parents chrétiens, à ceux surtout qui ont reconnu solennellement le Sacré-Coeur comme roi de leur foyer. Ne sont-elles pas, en vérité, la meilleure sauvegarde de la famille, son plus solide appui?

Elles seront d'ailleurs rendues faciles par cette intronisation elle-même. Que demande leur prière? L'abnégation, le dévouement; vivre non pour soi, mais pour les autres. Or telle est précisément la vertu privilégiée du Cœur de Jésus, celle qu'il a prêchée toute sa vie par ses paroles et ses exemples, celle qu'il inspire tout d'abord à ceux qui veulent l'honorer spécialement, qui le choisissent comme modèle et comme roi.

Ajoutons que la consécration des familles au Sacré-Cœur leur attire des grâces particulières. Il doit en être des familles comme des nations. C'est ici-bas qu'elles reçoivent leur récompense ou leur châtiment. Au delà de cette vie, en effet, les collectivités humaines disparaissent pour laisser chaque individu avec son mérite ou son démérite personnel. Les actes de ces collectivités ne peuvent plus par conséquent être jugés et rétribués. Mais le culte extérieur de la famille envers le Sacré-Cœur en est un. Il relève d'un groupe, d'une personne morale qui se dissout d'une certaine façon avec la mort. C'est donc sur cette terre qu'il sera récompensé, qu'il sera payé même de faveurs temporelles.

Au reste, nous en avons comme garant les promesses formelles de Notre-Seigneur lui-même: "Le répent, a-t-il dit, la paix dans ces familles... Je bénirai les maisons où l'image de mon cœur sera exposée et honorée."

J. P. ARCHAMBAULT, S.J.

Littérature malsaine!

Le livre est une arme puissante dont le diable se sert pour pervertir.

Il y a, certes, de bons auteurs. On constate, pourtant, qu'ils sont moins lus que ceux qui travaillent à ruiner la moralité dans le monde.

N'a-t-on point vu même, au Canada, certain journal anglais, qui offrait en primes des romans français à l'index? Et cela, dans le

seul but de se faire une clientèle d'abonnés parmi les nôtres.

Quelle semence de mal est ainsi jetée dans les âmes par cette littérature!

Nous avons connu un jeune homme qui était merveilleusement doué en fait d'intelligence. Une belle carrière s'ouvrait devant lui. Par malheur, il lut quelques romans pervers, et il se passionna de cette lecture. Pas besoin d'ajouter que ce contact le rendit inconnaissable; bientôt, il n'eut plus qu'un désir qui se gravait en traits hideux sur son visage: satisfaire à tous ses mauvais instincts. Aussi, à 22 ans, il mourait loin des siens, à New-York, miné de cœur et d'esprit par la débauche, ne croyant plus à Dieu, et l'insulte sur les lèvres à l'adresse du prêtre qui s'approchait pour consoler son agonie.—En 4 années, de l'être généreux, vigoureux et puissant qu'il était, ce jeune homme était devenu une ruine lamentable, une épave du vice. La mauvaise lecture avait fait son œuvre de mort.

Cet exemple est terrible. Il n'est pas unique. Comptez, si vous pouvez, le nombre de jeunes qui sont devenus par ces lectures des morts ambulants et des semeurs de mort...

Combien de ceux qui se livrent à la débauche n'ont eu qu'à suivre, pour en venir là, les représentations et avis des faussaires d'intelligences et des corrupteurs d'âmes qui ont nous—les romanciers pornographiques...

Prenons garde aux venins qui distillent les mauvais livres. Au fond de leurs pages souillées, plus d'un y va trouver la ruine de son existence et la perte de son honneur.

Et dire qu'il est tant de bons livres honnêtes qu'une vie entière ne permettrait pas de parcourir! —Pourquoi donc aller souiller son âme dans ces têtes-à-tête avec les malfaiteurs de la pensée, qui, non contents de se damner pour leur compte, veulent leurs talents et leur plume à désorienter les cœurs des nobles amours qui se rendent heureux?

"Le cœur de l'homme vierge est un vase profond. Lorsque la première eau qu'on y verse est impure, La mer y passerait sans laver la souillure."

Car l'abîme est immense et la tache est au fond!"

Vives le BIERON.

Rudes vérités

A propos du cri d'alarme dû à la récente révélation que la natalité en Angleterre était au plus bas chiffre de notre histoire, le Père Vaughan, savant Jésuite, curé d'une des paroisses les plus fashionables de Londres, vient de faire un sermon sensationnel.

"Je vois partout, dit-il, dans les rues de notre immense métropole, des femmes garnies de fourrures, ornées de bijoux, aux chaussures et à la coiffure élégantes. De fait, cela fait penser que l'on a de l'argent à gaspiller. Et si vous regardez plus attentivement vous découvrirez un chien favori qui pourrait être aisément remplacé par deux soldats, pour ce qu'il en coûte."

"Je ne critique pas ces choses, mais le pays devrait passer avant les caprices d'une classe frivole."

"Le berceau est vide, de même que le banc à l'église. Et ce dernier est délaissé parce que le berceau est vide. Lorsque j'étais garçonnet, la natalité était de 37,10; aujourd'hui, ce chiffre est tombé à 19,5. Nous sommes une nation qui marche vers le cimetière. Jamais, les mariages n'ont été aussi nombreux; jamais le chiffre de la natalité n'a été aussi bas, au moment où se fait plus pressant le besoin de remplacer les hommes que nous perdons. C'est la mère qu'il nous faut aujourd'hui, et de plus en plus, la mère édue de Dieu pour remplir ce rôle."

Qui ne sait se conduire est un navire sans gouvernail à la merci des vents.

Feuilleton du
Patriote de l'Ouest
No. 3

LE RETOUR

Par Paul d'ARGÈS

Elle ouvrit une petite chambre, contiguë à la salle, où Claude avait fait, pour ce soir, préparer les lits des enfants, elle les aida maternellement à se dévêtir, le sommeil déjà battait leurs yeux; tout à coup, Germaine se redressa:

—Tante, dit-elle, et ma prière? Jeanne au premier instant ne répondit pas...

—Ma prière du soir?...

—Vous avez sommeil, petits, couchez-vous vite...

—Cela ne fait rien, tante... pauvre maman m'a fait promettre de ne jamais la manquer...

Et, ce disant, la fillette se mit à genoux: Joseph l'imita et croisa ses petites mains près des siennes, puis, dans le silence de la maison, la voix claire et douce de Germaine se leva:

—Notre père, qui êtes aux cieux... que votre nom soit sanctifié...

II

LA LETTRE

Jusqu'à la salle où Claude attendait sa femme, le pieux murmure était parvenu.—Tout d'abord, le fermier n'y avait prêté qu'une oreille distraite, mais peu à peu, des mots, jadis entendus et familiers, le frappèrent: "Sur la terre comme au ciel!" "...ne laissez pas succomber à la tentation..."

Le doute n'était plus possible: qui ne valaient pas le voyage mais on priait! et on priait chez lui!... Un flot de sang injecta sa face: il lança furieusement le jet de fumée qui remplissait sa bouche, et, jetant, plutôt qu'il ne posant, sa pipe sur une table, il se dirigea vers la communication: il n'eut pas le temps d'entrer dans la petite chambre: sa femme avait éteint la chandelle et revenait, car aussitôt la prière terminée les petites têtes étaient retombées sur leurs oreillers, immobilisées par le sommeil.

En regagnant la salle commune, Jeanne tira la porte derrière elle... Elle eut peur en apercevant le visage couronné de son mari: elle en savait la signification.

—Jeanne, dit Claude, les dents serrées, qu'est-ce que cela signifie? —Tu redevenais dévote, à Paris?

—Moi! mais...

—Il n'y a pas de mais... j'ai entendu, tout à l'heure.

—Ce sont les enfants...

—Tu les as laissés faire... e peut être as-tu prié avec eux?

—Je voulais bien les faire coucher tout de suite, mais Germaine m'a dit que sa pauvre maman lui avait fait promettre de ne pas manquer sa prière... Alors, mon ami, qu'aurais-tu voulu que je fasse?... pouvais-je conseiller à

ces petits de désobéir à leur mère morte?

Claude baissa la tête, embarrassé par la touchante simplicité de la question... il avait conservé une certaine droiture et un fond de bonté qui s'alliaient mal avec ses allures de libre-penseur. Jeanne vit le défaut de la cuirasse:

—Nous avons à causer, ce soir, mon homme, dit-elle, mieux vaut tout de suite régler les choses difficiles... j'ai apporté des papiers de Paris...

—Des papiers?

—Oui, des papiers... Une longue lettre de ta sœur:

—L'pauvre Louise!...

—Une lettre pour nous dire sa misère et nous recommander ses petits...

—C'est inutile, puisque je les adopte...

—Ah! mais non! crois-tu qu'en s'en allant elle n'ait pas pensé à eux et à ce qu'ils deviendraient?...

—Nous sommes là...

—Oui, mais elle avait tout de même sa manière de les élever qui pouvait ne pas être la nôtre... c'est juste qu'elle nous l'indique.

Tout en parlant, Jeanne fouillait dans son sac de voyage, pour retrouver les papiers en question...

—Louise n'a rien laissé?

—Quelques mauvais meubles

qui ne valaient pas le voyage mais que j'ai emballés tout de même avec les hardes... et qui arriveront un de ces jours.

—Pas du tout d'argent, n'est-ce pas?

—D'argent? sûr, non!... pas même de quoi l'enterrer, la pauvre femme... tu avais bien agi en remplissant ma bourse, au départ j'ai pu acheter le deuil des enfants.

Ah! mon pauvre homme! au moment des grands travaux, nous nous sommes plaints quelquefois de notre peine, de la fatigue, du soleil... mais ici, nous avons tout ce qu'il nous faut! Voistu, je penserais toujours à cette chambre sous les toits, sans air, sans jour... à ce lit en mauvais état, à la cheminée sans feu, au buffet vide... et je ne me plaindrai plus...

—Elle a tant souffert que cela?... —Les voisins ont un peu causé avec moi... elles m'ont parlé du père des enfants, de Bernoux, ah! la pauvre Louise n'a pas eu ses aises avec un mari pareil, qui dépensait tout à boire et qui n'était seulement pas bon pour elle!...

—Si elle nous avait écrit cela, nous lui aurions envoyé quelquefois un colis des choses de chez nous...

—Elle n'aurait pas à se plaindre: c'était sa fierté... jamais on

ne lui a entendu dire un mot contre son homme... elle cachait comme elle pouvait ses misères... mais ça se devine! et les petits qui enduraient ne savaient pas tenir leur langue et disaient bien qu'ils avaient faim...

—Louise ne travaillait pas?

—Que si!... mais quoi! une mi-

sère que ce travail de femme en ville. Elle qui disait en riant le jour de son départ qu'elle allait faire fortune à Paris!... Ah! oui! faudrait qu'elles voient cela, les filles de chez nous—qui rêvent de grandes villes! Elles faisaient des chemises pour un grand magasin... (A Suivre)

¶ Notre assortiment est très complet en fait de Nouveautés, Habits, Chaussures, Epicerie, Vaisselle et de tout ce que l'on peut trouver dans un bon magasin général.

Nos prix sont modérés

¶ Nous apprécions votre visite. Nous payons le plus haut prix pour les produits de la ferme, les volailles et les fourrures brutes.

Bakers Ltd

Successeurs de
G. R. RUSSELL et FRERES

11ème Rue Ouest

Prince Albert, Sask.

Ferme à vendre ou à louer

A raison de saisis pour hypothèque et agissant comme fidei commissaires nous avons de bons quarts de section de terres à vendre à très bas prix. En certain cas nous vendons sans paiement comptant à un homme sûr. Nous avons des fermes à louer sur paiement en moisson ou au comptant. Pour tous renseignements adressez-vous à

The Bradshaw Agencies Ltd

EDIFICE McKAY & ADAM,

PRINCE-ALBERT

Provincial Teachers' Bureau

J. A. LAPORTE, Gérant

EDIFICE, CATHOLIC CLUB

1863, RUE CORNWALL

REGINA, Sask.,

Téléphone 2115

Bureau exclusivement consacré aux instituteurs, institutrices et aux Commissions Scolaires Catholiques.

Nous avons besoin immédiatement d'un grand nombre d'instituteurs et institutrices enseignant les deux langues. Enregistrez-vous avec nous. Nous avons un bon choix à vous soumettre.

Toutes informations gracieusement fournies sur demande.

MESSEURS LES COMMISSAIRES ADRESSEZ-VOUS A NOUS

Canadiens en garde

Pourquoi donner votre argent pour du tabac qui n'a que le nom canadien mais pas le goût. Fumez donc les délicieux tabacs naturels, en feuille ou haché de la

Cie de TABAC MONTCALM, de Joliette, P.Q.

et vous serez sûr de fumer du vrai tabac canadien.

Ecrivez et demandez des listes de prix

Capital Plumbing & Heating Co.

A. ST-PIERRE, Gérant

Installation de Système de chauffage à l'eau chaude ou à Vapeur.—Ouvrage général de plomberie de toutes sorte exécuté avec soin et promptitude.

Estimés gratis sur demande.—Travail garanti

1436 Elphinstone, Tel. 5104, REGINA, Sask.

REFERENCES

Hopital des Sœurs Grises de Regina, et M. l'abbé Gravel, Gravelbourg.

ALEX BRUNTON TAILLEUR CIVIL

ET MILITAIRE

ROBES ET MANTEAUX

DE TOUTE MODE

POUR DAMES

EDIFICE K. of C.

Avenue Centrale

(En face du théâtre Orpheum)

Téléphone 2004

ROMERIL FOWLIE & Co.

Edifice de la Banque Impériale, Prince-Albert, Sask.

Argent à prêter aux taux ordinaires d'intérêt.—Assurance sur la vie, contre le feu, la grêle; et sur le bétail.

Agents de paquebots.—Une carte postale suffit pour nous apporter votre demande sur l'un de ces sujets.

Nous parlons français



BOIS DE CONSTRUCTION

Le bois comme vous savez se vend par qualités No. 1, No. 2, etc., et le prix varie suivant la qualité.

Pour chaque pied de bois que vous achetez chez nous, vous avez notre garantie d'avoir la qualité pour laquelle vous payez.

"SATISFACTION OU ARGENT RENDU" voilà notre plan de vente.

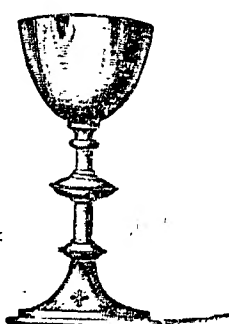
Bois de chauffage accepté en échange pour bois de construction

THE STURGEON LAKE LUMBER Co Ltd.

La plus ancienne Compagnie de marchands de bois faisant affaires à Prince-Albert...

Cour à bois à... MacDowall

Prince-Albert, Shellbrook, Eldred et Red Deer Hill



DESMARIS & ROBITAILLE Ltd

19 et 21 Notre-Dame Ouest, Montréal, P.Q.

Marchands d'Ornements d'Eglise, Vases Sacrés, Bronzes, Statues, Chemin de Croix, etc.

Articles religieux, Livres de prières, Images, etc.

Spécialité: Confection de bannières, drapeaux, etc. pour Congrégation ou sociétés. Vin de messe, Huile d'olive, Cierges, Encens, etc. Catalogues envoyés sur demande.

Pour les Cultivateurs.

CAUSERIE

Un grand homme d'Etat faisait un jour cette confession: "Les jours heureux et indépendants que je compte dans ma vie sont les jours de mes trente années où je cultivais le sol."

Voilà de quoi faire réfléchir les agriculteurs qui envisagent leur carrière comme une vie d'esclavage. L'état agricole n'est-il pas, en effet, de tous les états, celui qui respecte le mieux la liberté de l'homme? Tandis que les autres professions ou carrières, même les plus honorables, ne sont, en définitive, qu'un servage plus ou moins déguisé, le service du sol est une profession libre et noble, elle représente la plus haute expression de la liberté sur la terre.

Le cultivateur est maître et seigneur dans son champ, dans sa maison et au milieu de sa famille. Il est libre d'aller et de venir; il peut travailler quand il lui plaît et se reposer quand il en éprouve le besoin. Combien peuvent en faire autant, dans les autres professions?

Et ne sont assurément pas les ouvriers qui obéissent au sifflet ou à la cloche de l'usine, ni même les commerçants qui ont à subir tous les caprices d'une clientèle souvent capotée. Sans compter que rien n'est stable dans la condition de ces gens des villes. Que la manufacture ferme ses portes, et la source de pain est tarie pour le travailleur et sa famille. Que la banque ou le commerce se ferme, et l'indigence, lui et ses siens.

Le cultivateur dépend de lui-même pour son travail de tous les jours, et tandis que les autres attendent leur salaire de leurs semences, parfois durs et injustes, lui, il a le sien de Dieu seul. Lorsqu'il a ensimencé son champ, il peut dire: "J'ai fait ma part, le bon Dieu fera le reste."

Même terrassé par la maladie, le cultivateur n'est pas tout de suite réduit à l'impotence, ni surtout à la misère. La terre qu'il aime et qu'il sert continue de travailler pour lui et le paye de ses labeurs.

Libre pendant sa vie, l'homme des champs l'est aussi, peut-on dire, à sa mort. Il peut partir sans avoir légué ses enfants bien élevés, libres et indépendants comme lui. Quel plus bel héritage peut-on léguer pour les siens un peu de famille?

LE VIEUX FERMIER.

Notes Agricoles

On estime que les terres ensimencées en blé, au Canada, cette année, représentent une superficie de 11,191,600 acres, soit onze cent de moins que l'an dernier. La part des trois provinces de l'Ouest se répartirait comme suit: Manitoba, 2,904,000 acres; Saskatchewan, 5,889,000; Alberta, 2,677,000 acres. La superficie des terres ensimencées en avoine s'élève à 10,499,000 acres.

M. R. P. A. Bélanger, arpenteur fédéral, fait une mention spéciale, dans son dernier rapport, de la vallée de la rivière au Castor, dans la Saskatchewan, vallée qui était jadis l'endroit d'élevage de l'industriel animal auquel elle doit son nom.

Les huttes construites manuellement par les castors ont converti cette vallée en immenses prairies à foin où les cultivateurs et les éleveurs peuvent se procurer des milliers de tonnes du meilleur foin.

Un autre arpenteur signale dans l'Alberta, sur la ligne principale du Grand Tronc Pacifique, l'existence d'une nouvelle petite ville fondée par des Norvégiens qui ont adopté des méthodes scientifiques de culture et qui ont parfaitement réussi. Cette petite ville s'appelle Viking et compte une population de 400 âmes. C'est un centre agricole prospère avec trois éleveurs à grain.

Depuis un quart de siècle, la

prix du bœuf montait graduellement, et la guerre a encore accentué la hausse. L'élevage du bœuf rapporte de fortes sommes aujourd'hui à ceux qui le pratiquent. Pourquoi tant de cultivateurs canadiens sacrifient-ils leurs vaches et leurs jeunes veaux pour la boucherie?

Un Américain, à la suite de longues expériences, a réussi à élever trois cochons bleus. Ces extraordinaires animaux ont été l'objet d'une brillante manifestation à Lynn, Mass. Le maire de la ville les a passés en revue. L'éleveur, qui ne peut s'arrêter en si bon chemin, essaye maintenant d'obtenir un cochon aux couleurs nationales américaines, rouge, blanc, bleu.

"Celui qui fait pousser deux épis de blé où il n'en poussait qu'un est un bienfaiteur de l'humanité". (Henri IV).

Encore les "gophers"

La petite discussion qui s'est élevée dans nos colonnes, il y a quelques semaines, au sujet du nom convenable à donner à l'animal vulgairement appelé "gopher", a eu un certain écho parmi nos lecteurs.

Une correspondante de Willow Bunch nous écrit à ce sujet: "A propos de gopher et gopher, pourquoi n'adopterions-nous pas le mot gopher pour désigner ce petit animal incommode?"

En prenant cette forme française, le mot serait bien canadien et très correct, ce me semble. Il aurait de plus l'avantage de n'être pas un changement: la plupart de nos gens prononcent déjà gopher.

Notre correspondante, on le voit, voudrait simplement habiller à la française le mot anglais, ou disant tel.

Un autre lecteur nous fait remarquer que dans les publications de la ferme expérimentale, le gopher est désigné sous le nom de "rat à bourse". Voilà un vocable tout à fait inconnu et nullement justifié qui n'a évidemment aucune chance de survivre.

Notre distingué correspondant "Le Puriste", à qui revient tout le mérite de cette enquête, nous apporte une solution qui paraît assez satisfaisante. Après mûre réflexion, il ne croit pas devoir soutenir

plus longtemps le mot *gopher*; mais il propose celui de *gaufreur*. A notre avis, ce nom est bien mieux approprié que celui de *gopher* et remplacerait avantageusement le *gopher*, auquel personne ne tient. Le petit animal en question fait un travail qui se rapproche assez de la gaufre ou rayon de miel. Ce n'est pas le nom de la chose fabriquée, mais celui de l'ouvrier qu'il convient de lui donner.

Va donc pour *gaufreur*!

Le temps et les récoltes

Avec le temps qui continue de se montrer favorable, les perspectives sont encourageantes pour la récolte. Le blé a déjà de 8 à 12 pouces de haut, l'avoine de 5 à 8. De divers côtés, cependant, on signale des ravages causés par les vers.

La température a été favorable également à la croissance du foin, et l'on peut compter sur une bonne récolte cette année.

LES MARCHES

Prince Albert

BLE—	
No. 1 nord.....	94
No. 2 nord.....	90
No. 3 nord.....	88
No. 4 nord.....	89
AVOINE—	
ORGE—	
FOIN la tonne.....	8.10
POMMES DE TERRE le minot.....	0.85
BEURRE, la livre.....	0.23
ŒUF, la douzaine.....	0.25
BOEUF, la livre.....	0.15
PORC, la livre.....	0.17
MOUTON, la livre.....	0.17
Cheix de gros payés au cultivateur.	

Winnipeg

BLE—	
No. 1 nord.....	110
No. 2 nord.....	109
No. 3 nord.....	107
No. 4 nord.....	109
AVOINE—	
No. 2 C. W.....	45
No. 3 C. W.....	45
No. 1 fourrage.....	15
ORGE—	
No. 1.....	68
No. 2.....	63
Fourrage.....	60
LIN—	
No. 1 N. W. C.....	150
No. 2 W. C.....	154

Gazette officielle de la Saskatchewan

—Districts scolaires nouvellement établis: Dumas No. 3739, Louvain No. 4755.

—M. A. Perron, maître de poste d'Ormaux, est nommé greffier de l'état civil pour la région.

—M. Jean Moreau, de Dollard, est nommé magistrat de district.

—M. Joseph Aytte, de Radville, est nommé huissier.

—Sont nommés commissaires pour faire prêter serment: Alexandre La-Roque, de Lebrét; Philippe Berger, de Tribune; Joseph J. A. Potvin, de Willows.

—Est nommé juge de paix Ernest Lemprière, de Régina.

La chambre d'un malade

De l'air frais et du soleil, voilà ce qu'il y a de mieux pour le rétablissement d'un malade. Pour obtenir la meilleure ventilation, il faut le chassis ouvert en haut et en bas.

Si on renverse de l'eau sur un lit en prenant soin d'un malade, on peut le faire sécher facilement en mettant entre les couvertures un sac plein d'eau chaude.

Pour prendre de l'huile de ricin sans trop de répugnance, mettez du jus d'orange dans un verre d'abord, puis l'huile, puis encore du jus d'orange.

Répandez quelques gouttes de camphre dans la chambre d'un malade. Cela fait un désinfectant excellent et la chambre aura une odeur agréable et rafraichissante.

Du sel gemme employé comme gargarisme est bon pour le mal de gorge.

Quand vous arrangez les oreilles d'un invalide, placez le premier oreiller dans le sens de la longueur de la personne et le deuxième sur le travers du haut du premier.

N'entrez jamais dans la chambre d'un malade quand vous êtes en transpiration, car du moment que vous vous rafraichissez, vos pores commencent à absorber.

Fixez une épingle au bouchon de chaque bouteille contenant du poison: vous éviterez ainsi des erreurs fatales en cherchant des remèdes à la noirceur.

Le thé de bœuf ne paraît pas toujours la même chose à un malade si on se sert chaque jour de la même chose.

quelque chose de différent pour changer le goût, tel que clou de girofle, feuille de laurier ou céleri.

Du pétrole appliqué à temps est un excellent remède pour les brûlures et prévient les ampoules.

Pour extraire des épines ou des échardes des doigts, remplissez presque entièrement d'eau très chaude une bouteille à petit goulot, puis pressez fortement la partie affectée au-dessus du goulot de façon à empêcher la vapeur de s'échapper. Ceci amollira la chair

CREME

Du 12 juin 1916 jusqu'à nouvel ordre nous paierons les prix suivants pour le gras de crème à votre station.

Gras de crème douce - - 28 cts la lb.

Gras de crème aigre No. 1 - 25 cts la lb.

Gras de crème aigre No. 2 - 22 cts la lb.

THE PRINCE ALBERT CREAMERY CO., LTD.
Prince-Albert, Sask.

COMMANDEZ VOTRE

FICELLE de Moissonneuse MAINTENANT

La ficelle sera encore plus rare cette année que l'année dernière.

N'attendez pas que la moisson soit arrivée pour faire votre commande.

EVITEZ-VOUS DES ENNUIS. Donnez-nous vos ordres de bonne heure et nous vous réserverons le nombre de livres qu'il vous faut. Si la guerre éclate entre les Etats-Unis et le Mexique, il sera impossible d'avoir de la ficelle du Mexique, et 90 p. c. de notre ficelle en vient actuellement. Parez à une disette possible en employant la **Ficelle McCormick**, de qualité supérieure, 550 pieds à la livre. Elle se vend moins cher maintenant qu'à l'époque de la moisson. Donnez votre commande aujourd'hui à

J. E. AGLER

1207, 2ème Avenue Ouest, Téléphone 2745
Un bloc au sud de l'Hôtel Windsor

et amènera les échardes à la surface.

Piquante réponse.

Louis Veuillot se trouvait un jour à table, dans un hôtel, avec des voyageurs qui affectaient de faire un bruyant étalage de doctrines matérialistes.

Veuillot demeurait impassible. —El bien, quel est votre avis à ce sujet? lui demande-t-on.

—Mon Dieu, messieurs, répondit le grand journaliste catholique, vous m'embarrassez et je ne sais quoi vous dire. Cependant, il résulte de tous vos propos que vous

vous considérez comme de la simple matière, quelque chose, si j'ose dire, comme des "bêtes". Eh bien, mais... c'est une opinion qui peut avoir du vrai!

A la caserne.

Au moment de l'arrivée des bleus. Le commandant de compagnie classe les recrues suivant leurs aptitudes.

—Greluchet, que faisiez-vous dans le civil?

—Mon capitaine, j'étais teinturier de mon état.

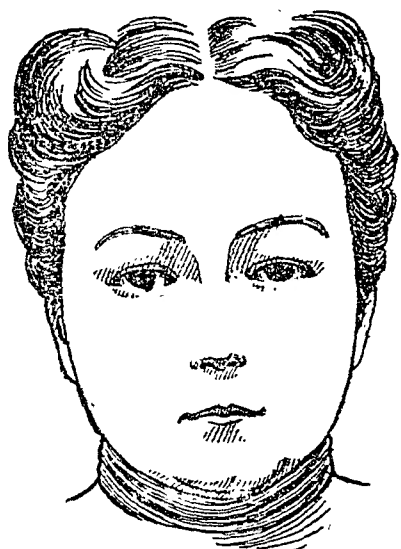
—C'est bien! Vous irez dans le service des détachements.

PREVOYANCE.

Mme GODFROI BESSETTE, était dans un bien mauvais état de santé quand arriva le retour de l'âge, mais elle écrit au médecin de la Compagnie Chimique Franco-Américaine et apprend comment éloigner tout danger et se rétablir.

Mme A. MERCURE, a pris les PILULES ROUGES et les forces lui sont revenues. Chaleurs, étourdissements, insomnies, douleurs de toutes sortes, tout s'est passé. Elle se sent bien comme dans sa jeunesse.

Mme GOD. BESSETTE



"Je n'avais jamais été forte et après mon mariage, le travail et les tracas de toutes sortes empirèrent cet état de faiblesse. Quand vint le retour de l'âge j'étais une femme bien malade. J'avais des étourdissements à ne pouvoir rester debout; le mal de tête ne me quittait plus, tous les membres me faisaient souffrir, le mal de reins et des troubles de vessie m'étaient surtout bien pénibles. Après m'être fait traiter sans succès par mon médecin, je décidai d'écrire au médecin de la Compagnie Chimique Franco-Américaine et ce fut en suivant ses conseils et en prenant des **Pilules Rouges** que mon état s'améliora. Mes forces s'étant augmentées et les douleurs ayant cessé, je pus ensuite voir à ma besogne, travailler un peu. Enfin, ma santé s'est si bien rétablie que je crois maintenant me préserver de toute maladie en prenant de temps en temps quelques boîtes de **Pilules Rouges**."—Mme Godfroi Bessette, 64 Congress, Co-hoes, N. Y.

Mme A. MERCURE



"Je fus longtemps ennuyée par des malaises de toutes sortes auxquels je ne pris d'abord pas garde; mais comme ces indispositions sont devenues ensuite plus fréquentes et plus accentuées, que se montrèrent des chaleurs étouffantes, des étourdissements, des douleurs dans les jambes et dans les reins, je compris que c'était l'âge critique. De plus mes forces diminuaient, je devenais nerveuse et perdais le sommeil; enfin ma santé était bien en désordre. Comme je n'entendais parler que des **Pilules Rouges**, remède merveilleux à cette époque, disant-on, je commençai à en prendre et j'en obtins tout de suite de bons résultats. Je les ai employées néanmoins durant deux ans et elles m'ont parfaitement guérie; elles m'ont rendu mes forces, ont diminué les chaleurs et m'ont redonné ma vigueur et ma gaieté, enfin, elles m'ont si bien remise que je me crois toujours jeune."—Mme A. Mercure, 125 rue Saint-Olivier, Trois-Rivières, Qué.

Il est bien rare que la nature prenne les femmes en traître, et que rien ne vienne leur ouvrir l'œil quand un changement se prépare dans la constitution ou l'organisme féminin. A part les accidents que rien ne permet de prévoir, les femmes sont généralement averties lorsqu'il importe pour elles de se tenir sur leurs gardes. La formation pour la jeune fille; la maternité pour l'épouse; l'âge critique pour la femme de quarante à cinquante ans, sont des périodes qui ne doivent jamais les prendre au dépourvu, car on a tout le temps de se prémunir contre les malaises qui ne manquent pas de se produire. Si l'on prend en particulier le cas de l'âge critique, il n'y a pas de femmes qui ne sachent, bien des années à l'avance, qu'elles doivent en passer par là, qui ne connaissent les souffrances qu'elles auront à subir, la désorganisation du système qui surviendra, les vertiges et les migraines qui les accableront. Toutes aussi doivent savoir qu'elles souffriront d'autant plus qu'elles auront moins de forces, moins de réserves de vitalité pour le moment critique. C'est ce qui fait toute la différence entre les femmes que vous voyez passer triomphalement au travers de cette période et les malheureuses imprévoyantes qui se traînent pendant des années presque aux portes du tombeau, avant de franchir l'effroyable étape. Les femmes qui voient venir leur retour d'âge doivent faire une accumulation de force extraordinaire, un assainissement général de l'organisme, un renouvellement du sang irréprochable. Avant d'arriver à cette date, elles doivent consulter en personne ou par écrit un spécialiste qui leur prescrira un régime et un traitement fortifiant et stimulant. Le Dr Emile Simard, de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, spécialiste des maladies des femmes, a fait des études en Europe, auprès des célèbres Drs de Vos et Capelle; il connaît à fond la cure des malaises féminins, et c'est à lui que doivent s'adresser les prévoyantes de l'avenir qui voient arriver à grands pas la date du retour d'âge.

Les certificats ci-joints font voir l'efficacité des **Pilules Rouges** à l'âge critique:

CONSULTATIONS GRATUITES. —L'expérience acquise par le Dr Simard, durant son séjour en Europe, est une sérieuse garantie du succès; nous espérons donc que toutes les femmes qui souffrent sauront profiter des avantages que nous mettons à leur disposition en venant le consulter; celles qui en seraient empêchées peuvent lui écrire en lui donnant une description complète de leur maladie et elles recevront des conseils qui leur seront de la plus grande utilité. Consultations tous les jours, de 9 hrs du matin à 8 hrs du soir, dimanche excepté, au No 274 rue St-Denis, Montréal.

AVIS IMPORTANT.—Les **Pilules Rouges** pour Femmes Pâles et Faibles sont en vente chez les marchands de remèdes au prix de 50c la boîte ou six boîtes pour \$2.50; elles ne sont jamais vendues autrement qu'en boîtes contenant 50 pilules, jamais au cent; elles portent à un bout de chaque boîte la signature de la Compagnie CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE et un numéro de contrôle. Nous engageons notre nombreuse clientèle à refuser toute SUBSTITUTION. Lorsque vous demandez les **Pilules Rouges** n'acceptez jamais un autre produit que l'on vous recommanderait comme étant aussi bon. REFUSEZ CATEGORIQUEMENT. Défiiez-vous des COLPORTEURS: les **Pilules Rouges** ne sont jamais vendues de porte en porte. Rappelez-vous que les **Pilules Rouges** sont la grande SPECALITE pour la femme, celle qui guérit tous les jours un grand nombre de personnes ET QUI VOUS GUERIRA AUSSI.

Si vous ne pouvez vous procurer dans votre localité les véritables **PILULES ROUGES** pour Femmes Pâles et Faibles, ECRIVEZ-NOUS, nous vous les ferons parvenir FRANCO.

Adresser toute correspondance à: COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE (limitée), 274 rue Saint-Denis, Montréal.

Hommages de l'A. C. F. C. à S. G. Mgr Pascal, O.M.I.

La fête de la Saint-Jean-Baptiste a été célébrée lundi soir avec beaucoup d'entrain—avec éclat même, pouvons-nous dire—par la population française de Prince-Albert. Les Franco-Canadiens étaient venus nombreux, attirés par le caractère spécial que prenait cette année notre fête nationale. L'Association Catholique Franco-Canadienne, en effet, profitait de la circonstance pour offrir ses respectueux hommages à Sa Grandeur Mgr Pascal, à l'occasion du 25ème anniversaire de sa consécration épiscopale.

Dans une brève allocution, le R. P. A. F. Auclair, O.M.I., rédacteur en chef du *Patriote de l'Ouest* et directeur général de l'A. C. F. C., fit ressortir la haute signification de la solennité.

La fête que nous célébrons, dit-il, ou mieux les fêtes que nous inaugurons ce soir, vous les connaissez bien, votre cœur les a devinées. Nous célébrons notre fête nationale et en même temps nous faisons notre vénérable évêque qui depuis 25 ans est à la tête de diocèse et depuis 40 ans se dévoue, se sacrifie pour faire le bien et étendre le règne de Dieu dans les âmes.

Dans un jour comme celui-ci, nous aimons à rappeler les gloires du passé, à évoquer le souvenir de nos devanciers, afin d'y puiser le courage nécessaire pour envisager les problèmes de l'avenir. Quel plus bel exemple à proposer dans une fête nationale que cette carrière de 25 années d'un labeur incessant ?

Nous occupons dans cette partie du Canada, une situation particulière: nous sommes peu nombreux et de ce fait nous courons de grands dangers. Nous avons besoin de veiller et de nous fortifier pour être en mesure de maintenir notre foi et notre langue. C'est pourquoi il nous est particulièrement agréable, ce soir, de célébrer notre fête nationale avec, au milieu de nous, notre pasteur vénéré, notre chef, tant que nous resterons fidèles à sa direction, notre avenir est assuré et nous triompherons de nos ennemis.

C'est un grand honneur pour notre Association d'avoir ce privilège de pouvoir anticiper en quelque sorte sur les fêtes qui vont avoir lieu ces jours-ci à Prince-Albert. Monseigneur veut bien avoir une place spéciale dans son cœur pour les Canadiens-français. Nous lui en sommes profondément reconnaissants. Ils sont rares ceux qui ont été à même d'apprécier tout ce qui a été accompli dans notre intérêt par le premier pasteur de ce diocèse, nous sommes tous relativement jeunes et les temps pénibles des débuts apostoliques dans ce pays ne sont connus que d'un petit nombre d'anciens; mais si certaines œuvres demeurent ignorées des hommes, elles ne sont pas perdues pour le ciel.

Nous, Canadiens-français, nous tenons par-dessus tout à la langue française et à la foi catholique. C'est dans ce but qu'a été fondée notre Association Catholique Franco-Canadienne de la Saskatchewan. Comme directeur général de cette Association, c'est un grand plaisir pour moi d'offrir à Mgr Pascal les respectueux hommages de tous ses membres, de lui dire combien nous voulons rester soumis à l'autorité de l'épiscopat, en dehors de laquelle aucune œuvre féconde sur le terrain national ne saurait subsister chez nous.

Nous sommes restés fidèles au programme que nous nous étions tracé de toujours suivre les directions de notre chef religieux. Aussi espérons-nous qu'avec sa bénédiction et ses encouragements nous réussirons dans l'œuvre entreprise pour la défense de notre langue et de notre foi.

Une adresse a été présentée à Sa Grandeur au nom de l'Association par M. J. E. Arpin, gérant de la Banque d'Hocheville, et un grand drapeau Carillon Sacré-Cœur lui a été offert également au nom de

l'Association. L'adresse avait été ornée d'enluminures et de lettres en or par les Dames de Sion qui en firent un vrai petit chef-d'œuvre artistique d'un goût exquis et charmant.

Le discours de Mgr Pascal, qui a duré une bonne demi-heure, a été une causerie familière, souvent humoristique, toujours intéressante. Nous ne pouvons en donner qu'un pâle résumé.

Monseigneur se déclare résigné à subir les fêtes qui se préparent à l'occasion du 25ème anniversaire de sa consécration épiscopale. Le bon côté qu'il y voit, c'est qu'on va prier pour lui un peu plus que de coutume et qu'il va avoir, de plus, le plaisir d'être en contact intime avec son clergé qui lui est si cher. Quant aux compliments qu'on ne manquera pas de lui faire, ils devraient aller plutôt à ses collaborateurs, aux vaillants missionnaires qui ont travaillé sous sa direction.

Le premier évêque de Prince-Albert s'est plu à retracer ses débuts plus que modestes dans sa ville épiscopale, il y a un quart de siècle, et à conter des anecdotes de sa vie de missionnaire dans l'extrême nord.

Comme évêque, Mgr Pascal embrasse dans les mêmes sentiments tous les catholiques de toutes les nationalités; mais n'empêche, dit-il, qu'au milieu des Canadiens-français, il se sent en famille. Elle est dans un pays où le français est la langue nationale, il ne cache pas qu'il a conservé un faible pour cette belle langue. Aussi n'a-t-il pas craint de s'imposer quelques sacrifices pour soutenir l'œuvre du *Patriote*, organe de l'A.C.F.C. Grâce à la persévérance de son directeur et à l'appui qu'il a reçu du clergé, ce journal a pu traverser sans encombre la période difficile des débuts et celle non moins redoutable que nous a valu l'état de guerre. L'évêque du diocèse en est fier, comme il est fier de l'Association Catholique Franco-Canadienne. Cette société est appelée à faire un grand bien parmi l'immense population de langue française en unissant toutes les bonnes volontés pour la défense de la foi et de la langue.

Monseigneur remercie chaleureusement la population franco-canadienne de Prince-Albert pour le magnifique drapeau qu'elle vient de lui offrir. Nul présent ne pouvait lui être plus agréable. Ce drapeau ne vient-il pas de son pays la France? Il porte comme emblème l'image du Sacré-Cœur; or la cathédrale du diocèse est précisément dédiée au Sacré-Cœur et en union avec la basilique du Sacré-Cœur de Montmartre. Il porte aussi l'emblème du Canada, la feuille d'érable.

"On vous appelle des *Canadiens*", conclut Monseigneur, laissez moi vous appeler *Français*... Moi qui suis venu dans ce pays il y a 46 ans, on m'appelle encore aujourd'hui le *Français*... Il me semble pourtant que je suis un bon *Canadien*..."

Mgr Pascal, à la fin de son discours, a été l'objet d'une ovation prolongée.

La partie artistique de la soirée a revêtu un cachet de haute distinction qui fait honneur au co-

mité d'organisation et aux personnes qui ont prêté leur gracieux concours.

Mmes E. Baril et A. Montreuil ont exécuté, comme ouverture, un duo de piano. Le talent de ces dames est assez connu, même en dehors de la société canadienne-française, pour qu'il soit superflu de leur adresser de longs éloges. Mme Baril a d'ailleurs largement payé de sa personne, comme toujours, au cours de la soirée, en accompagnant au piano.

Mlle Suzanne Blouin a chanté "La fiancée du soldat" avec beaucoup de grâce et d'habileté.

L'un des numéros les plus intéressants peut-être du programme fut l'exécution de couplets populaires canadiens par un chœur de jeunes garçons et fillettes. Il convient de féliciter Mlle Simoneau, la dévouée institutrice de l'école séparée, à qui revient le mérite de cet essai, et nous nous permettons de l'encourager à continuer d'apprendre à ses élèves nos chants patriotiques et nationaux.

Notre jeune compatriote M. Emory Valade, dont la réputation de violoniste s'étend bien au-delà des limites de notre ville, avait bien voulu prêter son concours à notre soirée. Il a exécuté un solo de violon, "Salut d'Amour", qui a été naturellement très applaudi.

Sa sœur, Mlle Marie Valade, n'a pas été moins goûtée dans sa chanson "Mon Soldat". Mlle Valade possède une très belle voix et sa diction est excellente. Rappelée par les applaudissements des spectateurs, elle a achevé d'électrifier l'assistance en entendant avec beaucoup de brio la première strophe de la Marseillaise.

Mme J. E. Morrier nous a donné une si intéressante et si utile conférence sur l'usage des ressources d'un organe très cultivé.

La présentation du drapeau à Mgr Pascal a fourni l'occasion d'une poésie de circonstance composée par Mlle A. Simoneau et dite par elle-même avec beaucoup d'expression. Par une habile mise en scène, le drapeau est d'abord graduellement à chaque strophe pour venir, finalement, tout le fond de l'estrade. Avec tout le national "O Canada" chanté par M. Jules G. Gagnier.

Mentionnons encore le rôle de Mlle Thérèse Strong qui accompagnait au piano Mlle Marie Valade.

Pour finir, l'assistance en chœur a chanté "O Canada".

Les Elèves de l'Ecole Séparée fêtent Mgr Pascal

Mardi matin, les élèves de l'école séparée catholique, réunis à la salle paroissiale, ont offert leurs hommages et leurs vœux à Mgr Pascal à l'occasion de son 25ème anniversaire. Des chœurs ont été exécutés, une adresse et des fleurs ont été présentés au nom de tous les enfants. Sa Grandeur a prononcé une allocution paternelle à la portée de son jeune auditoire qui s'est montré, du reste, vivement intéressé.

A cette fête d'un caractère intime assistaient, outre les maîtres-religieuses et laïques de l'école et le clergé paroissial, deux Sœurs Grises de Saskatoon, en visite actuellement à l'Académie de Sion.

Le programme des fêtes jubilaires

Le *Patriote* cette semaine est publié le mardi au lieu du jeudi afin de permettre au personnel du journal de prendre part aux fêtes de Monseigneur. Nous donnons aujourd'hui le programme des fêtes qui auront lieu demain, et le prochain numéro contiendra un compte rendu complet.

Déjà plusieurs visiteurs très distingués nous sont arrivés aujourd'hui: notamment le T. R. P. Belle, O.M.I., de Rome, assistant général, qui représente la Congrégation des Oblats de Marie-Immaculée. D'autres dignitaires arriveront ce soir: S. G. Mgr Mathieu, archevêque de Regina; S. G. Mgr Legat, O.M.I., archevêque d'Ed-

monton; S. G. Mgr Budka, de Winnipeg, évêque des Ruthènes; Mgr LePailleur, de Montréal; M. le chanoine Adam, aussi de Montréal; Mgr Dugas, de St. Boniface; le R. P. Grandin, O.M.I., vicaire des missions, d'Edmonton; le R. P. Cahill, O.M.I., de Winnipeg, provincial du Manitoba; le R. P. Ledue, O.M.I., vicaire général de St. Albert; les RR. PP. Merrier, de St. Albert, Mgr de St. Boniface, Suffragan de Regina, etc. Le R. P. Kowalski, de Winnipeg, est aussi arrivé lundi soir.

PROGRAMME

La messe pontificale chantée par S. G. Mgr Pascal, aura lieu à 9

VENTE DE FERMETURE

Encore d'autres occasions à la vente de fermeture. Lisez cette liste, elle offre de réelles bonnes fortunes.

Souliers "Just Wright" \$4.25

Souliers "Just Wright", nouvel arrivage. Ces marchandises ont été commandées l'automne dernier, mais ont été retardées par l'état de guerre. Nous les avons en noir et en tan, toutes les pointures, avec talons anglais, bas. \$4.25

Canotiers pour hommes \$1.15

Chapeaux de paille pour hommes, régulier \$2.00; soldé à. \$1.15

Chemises de sports 95c

Chemises de sports, blanches, avec col rapporté. Régulier, jusqu'à \$2.00, maintenant. 95c

Bas fins de cachemire 39c.

Beaux bas de cachemire pour hommes, noirs, avec talon et bout renforcés, la paire. 39c

Costumes d'hommes, Fit-Reform \$12.45

Costumes d'hommes, les meilleurs de Fit-Reform, la meilleure coupe, le meilleur finissage, en tweed et worsted, vendu régulièrement \$25, maintenant. \$12.45

Chemises de soie pour hommes \$2.95

Chemise d'hommes pure soie, avec manchettes molles françaises. Régulier \$4.00, prix de fermeture. \$2.95

Cravates de soie 60c

Cravates de soie importée "Cheeney", joli modèle, nouveau, vendu autrefois \$1.00 chaque, maintenant. 60c

Pantalons d'hommes, \$1.95

Pantalons d'hommes, rayés et unis. Régulier \$3. maintenant. \$1.95

Paletots d'intérieur

Nous avons encore un bon assortiment de "smokings" ou paletots d'intérieur en laine Jeagler et velours. Toutes les grandeurs. Vendus autrefois de \$12 à \$15, maintenant. \$6.95

Souliers militaires Slater \$5.75

Le meilleur soulier militaire fabriqué au Canada, cuir basané et imperméable. \$5.75

Beaux chapeaux durs \$1.95

Beaux chapeaux durs, toujours vendus \$3.00, maintenant. \$1.95
Chemises de travail extra-fortes pour hommes \$1.15
Chemises de travail pour hommes, extra-fortes, en noir et khaki. Vendues autrefois \$1.50, maintenant. \$1.15

GARRETT & HORRELL

907 Avenue Centrale

heures. Sauf modifications en vue de circonstances imprévues, les RR. PP. Meyer et Magnan rempliront la fonction de diacres d'honneur et MM. les abbés Schmid et Nicollet, la fonction de diacres d'office, et M. l'abbé Prud'homme la fonction de cérémoniaire. Les RR. PP. Belle et Cahill, assisteront Mgr l'archevêque de Regina, et le R. P. Grandin assistera Mgr Pascal.

Le sermon en français sera donné par Mgr Mathieu et le sermon anglais par M. l'abbé Brathie.

A midi il y aura banquet à l'évêché pour le clergé et présentation à Sa Grandeur de riches ornements pontificaux en drap d'or offerts par tout le clergé du diocèse.

A 3 heures de l'après-midi il y aura réception au *Patriote de l'Ouest* de Nos Seigneurs les évêques et du clergé ainsi que présentation d'adresse et de cadeau à S. G. Mgr Pascal.

A 4 heures, promenade en auto à travers la ville pour nos distingués visiteurs.

Le soir à 7 heures aura lieu le grand banquet pour tous les laïques et le clergé. Une adresse sera présentée au nom du clergé par le R. P. Vachon, O.M.I., au nom des catholiques de langue française par M. J. G. Philion, et au nom des catholiques de langue anglaise par l'hon. juge McGuire. Un programme musical a aussi été préparé pour la circonstance.

La crise mexico-américaine

On regarde toujours la guerre entre les Etats-Unis et le Mexique comme inévitable. Un premier engagement s'est déjà produit à Carrizal, en territoire mexicain. Les Américains auraient eu 40 hommes tués et 17 faits prisonniers. Les Mexicains, de leur côté, ont perdu le général Félix Gomez.

Les diplomates européens feraient des instances auprès de Carranza pour l'engager à éviter la guerre. Les Alliés, paraît-il, redoutent une rupture parce qu'ils se

Le tout pour 10c.

Désirant augmenter notre clientèle, nous avons préparé ce splendide lot de marchandises que nous offrons franco pour 10 CENTS SEULEMENT: GROS TAOUET DE COUPONS DE SOIE, belles couleurs, angles et carrés; 4 VERGES DE SOIE ORDE; un paquet de FIL DE SOIE POUR BRODERIE et une jolie BAGUE EN OR PLAQUE. Le tout envoyé franco POUR 10 CENTS SEULEMENT. Adresse: SEVILLE LACE CO., Dept. L. Orange, New Jersey, U. S. A.

trouveraient privés de leurs approvisionnements d'huile à Tampico. On assure que les Allemands intriguent de leur mieux pour amener ce résultat. Des agents boches s'efforcent, dit-on, le sentiment populaire contre les Etats-Unis non seulement au Mexique, mais encore dans toute l'Amérique centrale, au profit de l'Allemagne et du commerce allemand dans ces régions.

La nouvelle de la mobilisation de la garde nationale a produit une très heureuse impression à Paris et dans toute la France. On considère que Carranza n'est ni plus ni moins qu'un instrument de l'Allemagne, et on le tient responsable de tout ce qui se passe actuellement au Mexique. Tous les grands journaux de Paris affirment que l'attitude américaine va être loyalement soutenue par la France, l'Angleterre et la Russie.

Une note énergique du président Wilson au gouvernement de Mexico demande la libération immédiate des soldats américains faits prisonniers. Carranza n'a pas encore répondu, mais il concentre ses troupes sur les points stratégiques. La milice américaine, de son côté, est rapidement mobilisée à travers tout le pays, et attend l'ordre de marcher à la frontière.

La Question irlandaise

Les affaires d'Irlande ont traversé des phases variées depuis quelque temps et plus d'une fois la situation a paru presque désespérée. Cependant on semble à la veille d'en venir à un accord défi-

ATTENTION!

VOLAILLES
BEURRE DE CHOIX
OEUFs FRAIS
LEGUMES
chez

S. FRANCE

Rue de la Rivière
Coin 2e Ave Ouest

C'est l'endroit
où on est le
mieux servi, et
où l'on trouve
le meilleur
choix

Venez nous voir

PETITES ANNONCES

ON DEMANDE une femme de ménage de 25 à 45 ans pour prendre soin de trois jeunes enfants, sur une ferme. Références exigées. Ecrire à A. J. B. *Patriote de l'Ouest*.

PERDUE.—Jument, jaune, étoile blanche à la tête, trois pieds blancs, marquée W à l'épaulé gauche, avec poulain d'un an, gris, étoile blanche à la tête, queue coupée aux jarrets. AUGUSTE VERITE, porte restant, Prince-Albert.

PERDUS.—Deux vaches de 5 à 7 ans, deux jeunes vaches de deux ans et un veau d'un an. Ces animaux étaient à Marcelin, Sask. Récompense à qui donnera les informations à M. PAUL GREZAUD, Marcelin, Sask.

EMPLOI DEMANDE

Institutrice qualifiée Province Saskatchewan, expérience, 2me classe, demande emploi.
MARIA TERIBEAU,
Institutrice,
Station B,
Rue Ste Catherine,
MONTREAL, P. Q.

nitif, les deux partis acceptant le plan de Lloyd George qui exclut du Home Rule six comtés de l'Ulster pour la durée de la guerre.